

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calen Regele Fer-
dinand 64-66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.
128. SZAM.
JUNIUS 5. **Péntek**

Vigyázzunk

a magyar nyelvre. Igen, vigyázunk. Szóban úgy, mint írásban. Mert egyre gyakrabban és gyakrabban tapasztalja azt az ember, hogy súlyos idegenszerűségek nyilvánulnak meg a magyar nyelv használatánál. Nemcsak a közönséges társalgási beszédbe csuszlik bele minduntalan egy-két idegenszerűség, hanem még az ünnepélyes alkalmakkor elhangzó beszédekbe is. Kissé elszomorító ugyan ez a jelenség, de őszintén meg kell mondani, hogy elég sokan vannak a magyar élet irányadó tényezői között is, akik nyilvános helyeken elmondott beszédekben sem vigyáznak kellőképpen a magyarosságra és szabatoságra, hanem tele vannak mondataik idegen szavakkal és idegenszerűségekkel. Pedig kétségtelen, hogy a magyar szó igazi apostolai azok volnának, akik nagy tömegek előtt ünnepélyesebb alkalomkor szónoklatot mondanak egyetülletekben, gyűléseken felszólalnak, hiszen azokat mindig kisebb-nagyobb csoportok hallgatják meg s ezért kellene a szabatoságra és magyarosságra ügyelniük. A rossz példa ugyanis ragadós. Egyetlen idegenszerűség elegendő ahhoz, hogy mint követésre találó haladjon tovább az utján és teremtsen maga körül nem kívánatos iskolát. Ilyen eseteknek nem volna szabad előfordulniuk. Azután a magyar színészekről, műkedvelőkről és előadó-művészekről kérjük azt, hogy mindig erősen ügyeljenek a tisztaság és világos szövegkiejtésre a szabatos és jól hangsúlyozott magyar beszédre. De a lehetőség szerint minden magyarnak, aki bárhol, bármikor megszólal, főleg pedig beszédet mond, vigyáznia kell arra, hogy értelmesen, szépen a nyelv ősi értékeinek és szépségeinek minél teljesebb megragyogtatásával szólaljon meg a maga anyanyelvén. Hiszen az egyik legszentebb kötelességünk. Végül pedig az írókra és újságírókra hárul az a nagyfontosságú nemzeti feladat, hogy szívvel-lélekkel harcoljanak mindefféle nyelvrontó idegenszerűség és magyartalanság ellen. Ennek pedig előfeltétele az, hogy ők maguk is alaposan megfontolva és megfontolva irjanak le minden szót a magyar nyelv tisztaság, szabatos és világos használatával. Idegen szavakat a lehetőség szerint minél ritkábban használjanak, a magyartalanságokat pedig kerüljék és ha bárhol találkozunk, azokat pusztítsák, mint a rossz gyomot. Nemzeti kötelesség minden erővel védeni a magyar nyelv ősi szépségét.

Már négyszázezer munkás sztrájkol Franciaországban

A Londonba érkezett négyes nem fogadták hivatalosan
Tovább tart a belgiumi kormányválság,
sztrájkmozgalmakkal fűszerezve

Cáfolják, hogy Schuschnigg a Habsburg-restaurációról tárgyalna

Olaszország bojkottálni szándékozik a Népszövetséget
Ma délután mond le a francia kormány

(LONDON.) Hailé Szellasszié tegnap délután egy órakor az „Oxford” angol személyszállító gőzösön Southhamptonba érkezett ahol dr. Martin londoni abesszin követ várta. A hajó megérkezésekor a követ, miután a négyes mindaddig várni akart, míg mindenki ki nem száll, felszállott a gőzökre és egy óra hosszat tárgyalt a négyessel annak luxusfülkéjében. Csak ezután szállott ki Hailé Szellasszié az „Oxford”-ból és ült maga is vonatra a számára fentartott szalonkocsiba. Közben kirakták a kincsesládát és azokat az állomásra szállították. Az expressz délután öt órakor érkezett Londonba, ahol az állomáson tekintettel arra, hogy a négyes rangrejtve utazott, hivatalosan csak Eden külügyminiszter magántitkára fogadta, továbbá a londoni néger, abesszin és a fehér „Abesszin Barátok” nagy csoportja, akik az uralkodót meleg ünnepségekben részesítették.

TITOK FÖDI GRANDI ÉS
RIBBENTROPP LONDONI
TÁRGYALÁSÁIT

Tegnap délelőtt Grandi nagykövet látogatást tett az angol külügyminisztériumban. Utána a francia nagykövet is felkereste Edent, de a tárgyalásokról hivatalos jelentést nem adtak ki. Éppen ilyen titokzatosság veszi körül Ribbentropp személyét is, akiről azt állítják, hogy rangrejtve

Londonban járt és Austen Chamberlainnel tárgyalt.

MEG KELL BÜNTETNI
A BÜNÖSÖKET

Ami a Thomas volt gyarmatügyi miniszter személye körül ki pattant botrányt illeti, arról a lapok csak szűkszavúan írnak. A közvélemény azonban egyre erősebben követeli a botrányos eset kimélet nélküli letárgyalását és a bűnösök azonnal megbüntetését tekintet nélkül arra, hogy ki nek a személyéről van szó.

MADARIAGA BENESSEL
TÁRGYALT

(GENF.) Madariaga, a 18-as bizottság elnöke tegnap telefonon hosszasan tárgyalt Benes csehszlovák államfővel, hogy véleményét az Olaszországgal szemben alkalmazott megtorlásokról kikérje. Ez az érdeklődés azért volt időszerű, mert tudvalevő, hogy Benes és Pál jugoszláv régensherceg június 6-án Bucurestibe látogatnak el, ahol a három kis-antant államfő találkozni és tanácskozni fog egymással. Benes válaszárol hivatalos értesítést nem adtak ki.

OLASZORSZG IS „SZTRÁJKOL”

Ugyancsak Genfből jelentik: Olaszország bejelentette, hogy megbízottait a most összeülő nemzetközi népszövetségi munkakonferenciára nem küldi ki. Ez az intézkedés népszövetségi diplomáciai körökben nagy megütközést váltott ki és okát Argentina memorandumában látják. A Reuter hírszolgálati iroda ezután majdnem bizonyossá teszi, hogy Olaszország a június 16-iki népszövetségi ülésről is hiányozni fog, ha csak Anglia határozott javaslatot nem tesz a megtorlások felfüggesztésére nézve. Olaszország egyébként minden lehetőségre felkészül és el van szánva, hogy a meghódított Abesszíniát mindenféle ellenakciókkal szemben a végéig megvédelmezze, ha kell bárkivel szemben is.

ciai körökben nagy megütközést váltott ki és okát Argentina memorandumában látják. A Reuter hírszolgálati iroda ezután majdnem bizonyossá teszi, hogy Olaszország a június 16-iki népszövetségi ülésről is hiányozni fog, ha csak Anglia határozott javaslatot nem tesz a megtorlások felfüggesztésére nézve. Olaszország egyébként minden lehetőségre felkészül és el van szánva, hogy a meghódított Abesszíniát mindenféle ellenakciókkal szemben a végéig megvédelmezze, ha kell bárkivel szemben is.

SCHUSCHNIGG TITOKZATOS UTJA

(VIAREGGIO.) Schuschnigg osztrák kancellár tegnapelőtt este Viareggioba érkezett. Az állomásról egyenesen a szállására ment, senkivel sem tárgyalt és a tegnap délelőttöt is egyedül töltötte a tengerparton. Tekintettel arra, hogy minden nyilatkozatadás elől mereven elzárkózott, diplomáciai körökben nagy találgatás indult meg utazásának célja felől. Azt azonban cáfolják, hogy a Habsburg restauráció ügyében akarna Mussolinivel tárgyalni.

BADOGLIO OTTHON

Római jelentés szerint Badoglio alkirály tegnap délelőtt megérkezett Rómába, ahol az állomásen Mussolini, valamint a fasiszta-párt ekelőségei, a parlament és a felsőház tagjai és tizezrekre menő tömeg fogadták kitörő lelkesedéssel.

EGYRE JOBBAN SZÉLES-
SEDIK A FRANCIAOR-
SZÁGI SZTRÁJK

(PÁRIS.) A mintegy nyolc nappal ezelőtt kezdődött sztrájkmozgalom egész Franciaország területén egyre erősödik. Lille, Bordeaux, Lyon és Dijon városok munkásai is csatlakoztak a párisi sztrájkolókhöz úgy, hogy tegnap este az ország területén 235 gyárban állott meg a munka.

Egyedül a Szajna megyében több, mint 100 ezer munkás tart

Repülőszerencsétlenség áldozata lett a német aviatika helyettes vezérkari főnöke

(BERLIN.) Nehány perccel felszállása után a drezdai repülőterem lezuhant a légügyi minisztérium egyik repülőgépe, amelyben a német aviatika vezérkari főnöke, Weber tábornok és Krauss pilóta-altiszt ültek. A szerencsétlenségnek mindketten életüket veszítették.

Amszterdamból ugyanakkor egy osztrák sport-repülőgép pusztulását jelentik. A gépet Blumovski, Dollfuss volt pilótája vezette és a gépben utasként Hengel, egy osztrák hitelintézet vezérigazgatója foglalt helyet. A gép lezuhant és mindketten szörnyet haltak.

ja megszállva a gyárépületeket. Toulouseban a Renault-gyári sztrájkot a munkáskövetelések elfogadásával gyorsan elsimitották, de a Citroen és Amouroux-gyárak üzemében sztrájkolnak. Marseilleben a hajóépítő műhelyekben állott meg a munka. Lilleben pedig az acélgépgyártó üzemekben. Mint-hogy újabbban a mozgalom Nantesre, Marseillére és más városokra is áttért, a Reuter-iroda tegnap éjjeli jelentése szerint a sztrájkolók száma elérte a 400 ezret.

Sarraut miniszterelnök és minisztériumai mindent elkövetnek, hogy a mozgalmat valamilyen formában lecsupaszítsák, de minden ilyen irányú kísérletük hiábavalónak bizonyult. Legnagyobb aggodalomra az ad okot, hogy a párisi jéggyárak alkalmazottai is sztrájkba léptek, sőt a vízművek munkásai is munkabeszüntetéssel fenyegetőznek, ami könnyen katasztrófát idézhetne elő a fővárosban. A jobboldali lapok éles szemrehányásokkal illetik a szerintük tehetetlen sztrájkvezéreket és munkásvezetőket és megállapítható, hogy Leon Blum maga is nagyon sokat veszített népszerűségéből. A szélső jobboldali Action Française gunyos hangon kérdi a kispolgári társadalomtól: hogyan tetszik neki ez a baloldali parlamenti diadal és annak első eredménye.

A SARRAUT-KORMÁNY MA MOND LE

A Sarraut-kormány különben ma délután jelenik meg Lebrun köztársasági elnök előtt, bejelentve lemondását, utána az államfő Leon Blumot fogja magához hívni és a kormányzással megbízni. Blum rögtön meg fogja tenni előterjesztését a kormány tagjaira vonatkozólag.

ÚJ VÁLASZTÁSRA VAN KILÁTÁS BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) A belga kormányválság tovább tart. Vandereldene, amint előrelátható volt, még mindig nem sikerült kormányt alakítani és miután Lipót király most harmadikban kijelölt miniszterelnöke, Van Zeeland, semmiféle körülmények között sem hajlandó a megbízást vállalni politikai körök valószínűnek tartják, hogy az ujjonnan megválasztott törvényhozás feloszlásra és új választásra kerül sor.

ELEGÜLETLENSEG ÉS SZTRÁJK

Antwerpeni híradás szerint a hadügyminisztériumnak legutóbbi rendelete, amelyben a katonai szolgálati időt bizonyos csapattesteknél meghosszabbítja, elégedetlenséget és több helyen nyílt elzárkózást váltott ki még a katonaság körében is. Késő esti órákban jelenti a Havas-ügynökség, hogy az antwerpeni kikötőben sztrájkmozgalom indult meg a franciaországi esethez hasonlóan.

SCHACHT LÁTOGATASAI

(BERLIN.) Schacht birodalmi bankkormányzó keleteurópai látogató-körutára indult, melynek során Budapest, Szófia, Belgrád és Bucuresti városokat keresi fel.



Kun Máltyás Fia R.T.

Cluj, Calea Marechal Foch 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk; acélárúban, látszerészben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában.



Untam magam!...

Pop Pilyu, akinek a 130 kilométeres sebesség is lassu mászás

(CLUJ.) Nem tudom önök mit éreztek volna hasonló helyzetben, de én határozottan zavarban voltam, mikor ineterjura hegyezett ceruzával és fellapozott jegyzettel várakozóan megállottam — osztálytársam előtt. Legjobban szerettem volna hátbavágni, vagy vállára veregetni és mondani: szervusz öreg fiu, — de nem tehettem, mert az üzletben mások is voltak és így hivatalos ábrázattal sülyedtem le az egyik karoszkékbe és indítottam meg kérdéseimnek pergőtüzét.

REKORD!

— Mindenekelőtt a napokban Bucurestiben lezajlott motorke-rekparversenyéről szeretnék bővebb részleteket hallani.

— Nemrégiben rendezték meg a Bucuresti-Ploesti közötti országúton a 74. és 79. számú kilométerjelzők között az ezidei román repülő-startos motorke-rekpar gyorsasági versenyt. Egyedül indultam városunkból, tréning nélkül, 250 cm³-es DKV gépemmel, valósággal üldözött a balszerencse, de

mégis sikerült felállítanom körülbelül 130 kilométeres átlaggal az új román gyorsasági rekordot.

Kétkilométeres nekifutás után egy kilométeren mérték időmet, utána két kilométer szabad kifutást hagyva. Ötször egymásután futottam neki a távnak, de hol a jelzőszalagok nem szakadtak el, hol egyéb bajok történtek, úgy, hogy csak a hatodszori start alkalomával tudtam lefutni a távot. Menet-jövet mérték a gép sebességét az egykilométeres táv alatt. Menet 26.18 másodperc alatt tettem meg az egykilométer távot, jövet, tekintettel arra, hogy kisebb emelkedés is volt, 29.97 másodperc alatt, ami megfelel egy körülbelül 130 km.-es átlagnak.

EMER, AKINEK A 130 KILÓMÉTERES SEBES- SÉG IS LASSU MÁSZÁS

— Ki tartotta a tavalyi rekordot?

— Ebben a 250 cm³-es kategóriában egy nő, Closs brasovi repülőgépgyári mérnök felesége 113 km. átlagsebességgel.

— Számítottál arra, hogy megnyered a versenyt?

— Igen. Biztos voltam, hogy megnyerem. Igaz, szerettem volna megverni a nagyobb kategóriájú gépeket is, de ez sajnos nem si-

került.

— Mi volt az érzésed az alatt a bizonyos kilométer alatt?

Elmosolyodik és úgy válaszol: — Szörnyen untam magam. A gép még mindig nem ment elég gyorsan. Ráfeküdtem, mindenféle lehetetlen trükköt megpróbáltam és

alig vártam már, hogy elérjem a célszalagot.

A verseny előtt igaz, volt egy kis drukkom, de alig, hogy ráültem a gépre és teljes gázzal megindultam, elfelejtkeztem mindenről.

BEFUTTA AZ UTAT A HÓ...

— Melyik évben kezdte versenyezni?

— Ezelőtt öt évvel vettem első gépem. Egy évre rá 1932-ben a sporttelepi pályaversenyen nyertem két díjat. Utána eladtam 500 cm³-es gépemet és egy kisebbel cseréltem ki. Nemsokára Timisoara új rekordot állítottam fel és két első és egy második díjjal tértem haza. 1933-ban kezdtem művelni az autósportot. Egy Citroen-géppel indultunk el Fabinyi és gróf Horváth-Toldi társaimmal, hogy részt vegyünk a montecarloi csillagtúrán. Nem messzire juthattunk el, mert Jugoszláviában az utakat teljesen befújta a hó, elakadtunk és

háromheti kényszerűdülést kellett rendezniünk az országban és csak azután térhettünk haza. Hazajövet azután felhagytam az autózással és csak a motorke-rekparnak szenteltem magamat.

MELYIKET VÁLASSZAM, MELYIKET SZERESSEM?

— Az autó és a motorke-rekpar közül melyik gépet szereted jobban?

— Csakis a motorke-rekpart. Ezzel versenyezni olyan élvezetet jelent, amit olyan ember, aki sohasem ült gépen és nem versenyzett, nem tud kellőképpen értékelni. A motorke-rekpar azonkívül gyorsabb, könnyebb és mint sport eszköz, sokkal jobban megfelel, mint az autó, mert itt a gép sebessége és a verseny kimenetele inkább függ a versenyző ügyességétől, mint az autóversenyeknél.

— Mi a titka annak, hogy valaki jó motorversenyző lehessen?

— Ahhoz kell elsősorban egy nagy adag bátorság, aztán határozott és kifejezett ügyesség és valami hatodik érzék, ami nem található meg minden emberben. Egy jó versenyző azonkívül ügye-

sen ki kell használja motorjának erejét.

ESÉS 95 KILÓMÉTERES SEBESSEGGEL

— Eddigi versenyeid alatt hány szor történt veled baleset?

— Négy-szer-öt-ször, de mindig ép bőrrel usztam meg a balesetet.

Legsúlyosabb esésem a poianai versenyek alkalmával volt, gyalázatosan rossz uton. Mehettem úgy 95 km.-es sebességgel, mikor felbuktam és egy drótkerítésen kötöttem ki.

A gép erősen megrongálódott, ruhám teljesen lefoszlott és én csodálatosképpen egy könnyű lábfcamodással menekültem.

Ezen a versenyen egyébként minden versenyző felbukott, mert az ut nehéz és rossz volt.

— Legközelebbi terveid?

— Juniushan indulok a brasovi Grand Prix-en, majd később Sinaian és Sibiuban. Megmaradok a 250 cm³-es kategóriánál, mert ezzel határozottan sikeresebben versenyzem, mint a nagy gépeken.

Egy óra van, a szomszédos ületekben kezdik huzni a redőnyöket. Az ajtón behiceg Fabinyi, az ismert autóversenyző (ki tudja, miben sántikál) és élénk beszélgetésbe kezd Románia legfrissebb rekorderével. Kézetfogunk. „Pityunak” kemény, erős keze van. Ezzel a kézzel szelidíti meg, zabozza meg és kényszeríti új rekordok és új versenyek megnyerésére legjobb bajtársát, a 130 km.-es sebességgel dübörgő motort.

(mb.)

— Dugulás és aranyeres bántalmak, gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, a has állandó puffadtsága és a rekeszizom gyakori feltolódása, hát- és derékfájás ellen a természetes „Ferenc József” keserűviz, kisebb adagokban elosztva, naponta többször bevéve, hathatós segítséget nyújt.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA

RANCHO RÓZSAJA. Főszerepben: Képura, partnere Gladis Swarthout a Newyorki opera primadonnája.

EDISON-MOZGÓ MÜSORA:

5 monumentális film egyszerre, román és magyar feliratokkal: I. FEL A KEZEKKEL. Zane Gray regénye után a cowboy királlyal, George O'Brien-nal a főszerepben. II. DANELLÁK OSTROMA 1915, 1916 a világháború legnagyobb filmje. Szerelmek, borzalom és hősiesség. — III. A KERINGÓ TÖRTÉNETE NAPJAINKIG. Helyárak: 9 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtöktől premier: A MAKRANCOS DÁMA. Főszerepben: Clark Gable és Constance Bennett. Jön: SZEMET SZEMÉRT, A RÉMÜLET HÁZA.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtöktől két kitünő premier: I. MESSALINA. II. SKORPIÓ. Magyar feliratok. Új világhíradó!

SZINKÖR-MOZGÓ MÜSORA

Péntektől premier: TARZAN. A Dzsungel réme. Clujon először. Idegfelesztően izgalmas. Eredeti felvételek. Magyar felirattal.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtöktől, pénteken 3, 6, 9 órákor dupla műsor: I. TARRANT HERCEGNŐ. Operett filmklágér. Fősz.: Nagy Kató, Willy Fritsch. II. EGY URINŐ TRAGÉDIAJA. Megható társadalmi dráma. Főszerepben: Irene Dunne, Philippe Holmes és L. Antwill. Helyárak: 10 és 12 lej.

MUNKÁS MOZGÓ STR. VAIH 7.

Főszerepben: Irene Dunn, Philippe Holmes. Helyárak 10, 12 lej. OEGNŐ. Operett filmklágér. Fősz.: Nagy Kató, Willy Fritsch. II. EGY URINŐ TRAGÉDIAJA. Megható társadalmi dráma. Főszerepben: Irene Dum, Philippe Holmer. Helyárak 10, 12 lej.

A pán-arab mozgalom multja és jelene

Irtá: Halász József

IV.

Nemcsak afféle szólás-mondás, hogy a brit imperium a világ legnagyobb mohamedán birodalma. Valóban: az angol világbirodalom határai között legalább 90 millió főnyi iszlámhitű ember él. Ezek közül csak Indiában legkevesebb 70 millió. Ez a körülmény sok mindent megmagyaráz. A többiek között azt is, miképpen tud a 365 millió lelket számláló Előindia különböző népei fölött uralkodni? A divide et impera — vagyis magyarul: „Osd meg őket és uralkodj rajtuk” jelszót egyetlen hatalom sem használta ki olyan mértékben, mint Nagybritania. De ez a 90 milliónyi mohamedán alattvaló a magyarázata annak is, hogy Anglia miért kénytelen most keztyűs kezét alkalmazni a közel keleti arab zendülők ellen. Hiszen az angolok nem érzékeny lelkű, szentimentális lények. Adott esetekben nem is egyszer megmutatták, hogy céljaik érdekében a legkényörtelenebb eszközöktől sem riadnak vissza. 1857-ben például Indiában az ugynevezett sepoy lázadást úgy verték le, hogy iszonyatos emléke még ma is megboroztatja nemcsak a hindukat, de a jobbérzésű fehérebbeket is. Az elfogott lázadókat ágyúcsövek elé kötötték és izzé-porrá lőtték őket. Még gulyáshusnak való sem maradt belőlük. Nos és ahogy a burháboruban a hazájukat védő szabadságharcosokai szemben viselkedtek, az sem mutat éppen érzékeny lélekre.

A FALNAK SZORITOTT ANGLIA

És csodálatos, hogy ugy Egiptomban, mint Palesztinában s a többi arabok lakta angol területeken, ahol egy idő óta zavargások lángoltak fel, mégis csak csínyján alkalmaznak fegyvert az angol katonák. Miért? ... Nem véletlen, hogy egész rövid időn belül különböző angol-arab területeken a lázadás tűzcsóvája lobbant fel. Sőt a francia fenhatóság alatt álló Szíriában is megmozdultak az arabok, de a franciák egykettőre vérbe fojtották a zendülést. Viszont az egyiptomi és palesztinai zendülések során, amely helyeken pedig bőségesen ömlött a vér és a lázadók nem egyszer alaposan megcsufolták a brit imperium tekintélyét, mégis szelid hurokat penget a világbíró Albion. Mindez szorosan és szervesen összefügg elsősorban az abesszin-olasz háborúval, másodsorban a fentebb említett 90 milliónyi brit alattvalónak számítható mohamedánnal.

AMIT MUSSOLINI TUDOTT...

Mussolini kétségen kívül körültekintő és előrelátó államvezető. Nevetséges volna feltételezni róla, hogy könnyelmű hetykeség vezeti tetteiben, amikor konok daccal odahajította London arcába a keztyűt. Nem: a duce tisztában volt azzal, mit jelent Anglia számára az a töméntelen sok mohamedán alattvaló. Tudta azt is, hogy a muzulmánokat legelsősorban nem vérségi, hanem vallási kapcsok fogják össze. Számított arra, hogy ha a Nilus mentén fölszisszennek Mohamed hívei, azt az indiai Delhiben és Agrában is meghallják a

prófeta hűséges követői. Ezért mert kockáztatni annyi mindent. Tudjuk, hogy amikor az angolok konokan ragaszkodtak az olaszellenes gazdasági szankciókhoz, akkor egyszerre minden átmenet nélkül Egiptomban fellángoltak a nemzeti érzés tüzei. Az egyiptomi tömegek pusztítva járták be Alexandria, Kairó és más nagyobb városok utcáit. Angol érdekeltségű vállalatokat és üzleteket romboltak szét, sőt brit állampolgárokat bántalmaztak. És ennek ellenére sir Miles Lambden, az egyiptomi angol főbiztos csak arra szorítkozott, hogy erőlyesebb óvó intézkedéseket sürgetett az egyiptomi kormány-nál. Kairóban legalább tízezer brit katonára és megfelelő számú repülő hadosztály állt volna a rendelkezésére. Csak

Ebben a pillanatban három hatalom van Európában, amelyek külön-külön örömmel okoznak gondokat a brit birodalomnak. Az egyik az olasz. Egészen természetes, hogy Mussolini minden eszközt megragadott azzal az Angliával szemben, amely afrikai célkitűzéseiben gátolni akarta. Már kevésbé érthető például, hogy mit kerestek Palesztina különböző városaiban a kampós-keresztes uszítók? Viszont az megint kétségtelen, hogy Egiptomban és Palesztinában bolsevista elemek is felhasználva a zür-zavart, akcióba léptek. Moszkvának ugyanis magyan jól jön, ha az angol világbirodalom súlyos percekét él át. Mind a három európai hatalomnak aránylag elég könnyű volt a dolga.

AZ OKOK...

Előző három cikkünkben részletesen ismertettük az angolok és arabok korábbi kapcsolatait. Tudjuk, hogy London nem tartotta be Hussein Ibn Ali mekkai serifnek tett ígését. Egységes arab birodalom felállítására helyett kisebb-nagyobb országokat létesített, amelyek azonban minden tekintetben Anglia irányítása szerint rendezkedtek be. Nagybritániát legelsősorban gazdasági érdekek vezették ebben a kérdésben. Az iraki petróleum-mezők birtoklása annyira fontos a számára, hogy ezért minden áldozatra kész lett volna. De távolabbi politikai lehetőségek is lebegtek az angol külpolitika irányítóinak szemében. Egy egységes arab birodalom, ha bizonyos ideig London szellemében rendezkedett volna is be, előbb vagy utóbb úgy megröszdhetik, hogy függetlenítheti magát az angol befolyás alól. Sőt egyenesen szembe fordulhat a brit érdekekkel. Londonnak tehát gondja volt arra is, hogy az egészen jelentéktelennek látszó Akaba és Szakvöröstengeri kikötőt, amely Hedzsasához tartozott, szintén a maga javára lefoglalja. Sokáig nem lehetett tudni, mi célja ezzel a kicsiny halászfaluval? Most már nem titok, hogy a Szuézi csatorna mását akarják Akabá-

a kisujját kellett volna megmozdítani és órákon belül romhalmazzá vált volna akár Alexandria, akár Kairo... De nem tette.

PALESZTINÁBAN IS

Pedig Londonban nagyon jól tudták, hogy olasz emisszáriusok uszítják az egyiptomi hazafiakat. És még sem történt semmi különösebb. Ugyanez volt a helyzet Palesztinában is. Egész a legutóbbi napokig szinte büntetlenül garázdálkodhattak az arab zendülők. Őltek, gyújtogattak, raboltak, pusztítottak és csak hét-három napja, hogy az angol karhatalom megemerkelt magat velük szemben. Itt megint felvetődik a kérdés: miért?

A konkolyhíntók

ból kiindulva megalkotni, arra számítva, hogy a Szuézi csatorna, amely vég-eredményben még sem teljesen angol tulajdon, előbb-utóbb egészen elveszhet a számukra.

ÉS OKOZATOK

Az arabokat könnyű volt az idegen hatalomnak megmozdítani. Csak azokat az ígéreket kellett újra meglobogtatni szemük előtt, amelyekkel Anglia a világháború során harcha vitte őket a törökök, illetve a középeurópai hatalmak ellen. Igaz, hogy Ibn Saud, Nedzsád és Hedzsász uralkodója egyelőre még vakon követi a londoni utasításokat. Az is igaz, hogy Irak is hűségesen engedelmeskedik az angol parancsnak. Traanszjordániáról nem is beszélve, amelynek fejedelme csak nemrég járt Londonban hűségnyilatkozatát megismételni. Csakhogy a történelem nem egy példája mutatja, hogy ha népek és nemzetek lelkében lángra lobbant az együvértartozás mindent áttörő érzése, akkor a királyok és fejedelmek hiába kötnek ilyen vagy olyan szerződéseket; a nemzeti éres elemi erővel gázol le minden akadályt.

Ezért, kizárólag erre való tekintettel bánt Anglia Egiptomban és Palesztinában olyan keztyűs kézzel a zendülő arabokkal.

Számított arra, hogy a véres megtorlás Kairótól Delhiig megmozdítaná az angol birodalom határai között élő 90 millió mohamedánt. Ez pedig, az adott viszonyok között nagyon kellemtelen lenne a brit imperiumra nézve.

Ime ezek és efféle okok magyarázzák, az ujabbeletti pán-arab megmozdulást és az azzal kapcsolatos egyéb jelenségeket, igazolva Arany János mélyértelmű szavait:

„Repül a nehéz kő, ki tudja hol áll meg,

ki tudja hol áll meg, kit hogyan talál meg!...”

(VÉGE)



Mesébe illő
eskiűvő...

Elragadóan bájos menyasszony.

Örömtől ragyogóan halad az oltár felé szíve választottjával. Milyen bájos és elragadó! Milyen nagyszerűen illik a műtuskoszoru, amely fehér homlokát övezi...

Ki hitte volna, hogy egy ilyen gazdag és szép férfi fogja elvinni. Senki, még szülei sem, saját maga sem. Gyakran nézett a tükörbe és elrettent, amikor csunya és foltos arcát meglátta. Szépek voltak a vonásai, de mi haszna: az arcát a fontos! Mennyit szenvedett! Öröm és remény nélkül élt, míg megjelent a megváltó angyal: egy szép és értelmes unokanővér, aki sokat tud. Az tanácsolta: használjon CHAT NOIR pudert. Ettől a naptól kezdve megváltozott a sorsa.

A CHAT NOIR puder valóban annyira tapadó, hogy tökéletesen eltakarja az arcát minden hibáját: pattanásokat, foltokat, sörökröket. Mindezek láthatatlanná válnak a csodás puder alatt. Tegyen Ön is egy kísérletet és meg fog győződni róla, milyen jó. Minden arcának kitünően megfelel, legyen az finom vagy édes, száraz vagy zsíros. Finom színárnyalatát az arcának virághoz hasonló hamvasságot kölcsönöznek, míg édes illata növeli a női báját.

Chat Noir, a híres "Lady" gyár készítménye, kiváló minőségű puder, amelyet rendkívül alacsony áron árulnak.

Chat Noir

PUDER

A szépség titka — Minden modern színárnyalatban



Camera de Munca Cluj
1015—1936.

HIRDETME NY

A cluji Munkakamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a Monitorul Oficial 1936. április hó 29-én kelt 98-ik számában közölt és a Legfelsőbb Gazdasági Tanács létesítésére, illetve a szakmai kamarák újjászervezésére vonatkozó törvény 159. szakaszának 10-ik pontja értelmében a kamarai választói névjegyzékeket kifüggesztették. Kifüggesztés Cluj és Someș megyékre nézve Clujon a központban Str. Saguna 14. sz. alatt a II. emeleten van, míg Turda, Mures, Násáud, Maramures, Satumare és Salaj megyékre nézve a kifüggesztés a megyeszékhelyeken levő fiókknál történt, június 2-ától kezdődően és június 12-ig bezárólag.

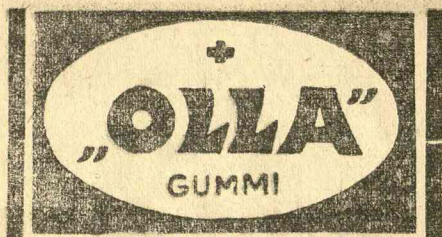
Tekintettel arra, hogy a kifüggesztés révén a névjegyzékek véglegessé váltak, az azokkal elégedetlenek, vagy a belőle kifelejtettek az igazgatósági határozat ellen felebbezéssel élhetnek, annak a megyének törvényszékénél, ahol a választónak lakhelye van, a június 2—12. közötti időben, tehát 10 nap alatt. A felebbezésben dönteni kell további felebbezési jog nélkül és a beadvány mindennemű bélyeg és eljárás illetéktől mentes.

Petre V. Bucoveanu sk.,
az időközi bizottság elnöke.

Vasile Hossu sk.,
vezértitkár.

Butor-
asztaloso!
Külföldi butoralbum megérkezett **ALBERT** furnir-raktár Cluj, Piata Carolina 5.

SELECT MOZGÓ
PÉNTEKI KEZDETTEL A SZEZZON EGYIK LEGJOBB FILMJE:
VIHARMADARAK
különleges technikája, izgalmas tartalma repülőfilm, csodás felvételekkel, főszerepekben: WALLACE BEERY — MAUREEN O' SULLIVAN — LEWIS STONE



„OLLA” Prezervatív!

Negyven évi tapasztalat garancia a legmodernebb minőséget „OLLA” Cristallin és „OLLA” tropic. Minden gyógyszerárban és droguériában kapható.



KAZMERI KAZMER REGÉNYE.

(22)

Nemzedékről-nemzedékre szállt az öregek bölcs intézkedése, melynek következtében a familia mindig csak artistával szaporodott.

Az Aslanoff cirkusz két tagja: Alice és Philips Dix ebből a híres dinasztíából származott. Őseik neves artisták voltak, olyan emberek, akiknek tekintélyük volt. Portréikat nem őrizték hatalmas képtárakban, cselekedeteikről nem maradtak fel írásos hős költemények, de a szívekben ott élt a régi komédiás Dixek jóságos fényképe. A két, szolid, csinos testvér két fivérhez: Charles és Alexander Brady urakhoz ment férjhez.

El kell ismerni, hogy a Dix-dinasztia tagjai nemcsak kitűnő artisták, de remek rasszu emberek voltak. A család a Volga vidékéről szivárgott le a dunai országokba és annyira más-más világtájbeli emberek házasodtak egymással össze, hogy az utódok egyre tehetségesebbek és szebbek voltak.

A Dix-Kodex többek között előírta azt is, hogy egyetlen leánynak se szabad addig férjhez menni, amíg a soron lévő menyasszony egy másik Dix-leányt férjhez nem adott. A Dix-kisasszonyok sokan voltak, akik szorgalmasan ügynökösködtek egymás érdekében. A kedves, okos, tehetséges teremtetések egy pillanatra se feledkeztek meg az ősök intelméről és ha fülig szerelmesek voltak, előbb a testvérek ügyét kellett elintézni. A legravasabb trükköket eszelték ki a szent cél érdekében és már legendák keringtek arról, hogy a Dix-babák házassági lasszója elől nem lehet menekülni. Ha egy Dix-görli valakinek a közelébe férközött, a kiszemelt férfi nem szabadult addig, amíg egy másik Dix-kisasszony férjhez nem ment.

Philipset például Alice adta férjhez, még pedig olyan romantikusan, amelyről érdemes néhány sorban megemlékezni.

(Folytatjuk.)

SPORT

Tölgyfacsemete az olimpiai bajnokoknak

(BERLIN.) Egy berlini kertész azt az indítványt terjesztette az olimpiai játékok rendezőbizottsága elé, hogy az olimpiai bajnokoknak ajándékozzanak egy-egy tölgy facsemetét, mely évszázadokig hirdeti a késői utódoknak is az ősök bravuros sportteljesítményeit. A rendezőbizottság magáé-

vá tette az ötletet és úgy határozott, hogy minden olimpiai bajnoknak egy cserépben 70 cm. magas tölgyfacsemetét is fog ajánlani a cserépben a következő felirással: — Nőjj, emlékeztess a dicsőségre és serkentsd az utódokat további nagy tettekre!

A-liga, Román-kupa és B-ligamérkőzések a szombati és vasárnapi sportprogramon

(CLUJ.) Junius 8-ikát, Károly király visszatérésének napját városunk sportkörei ez évben is nagy ünneppel ülik meg. A városi sporttelepen délelőtt a „strájer”-szervezetek tartanak ünnepséget, délután 5 órakor pedig Dunca prefektus és az UFSR képviselője előtt a sportegyesületek és az iskolák tartanak díszfelvonulást és sportbemutatókat. A rendezőség erre vonatkozólag a következőket közli:

Az iskolák legfeljebb 50 növendékkel, a sportegyesületek korlátlan számú versenyzővel vehetnek részt az ünnepségen élen a nemzeti zászló után saját zászlóikkal és a sportegyesületek és iskolák nevét feltüntető táblákkal. A vezetők fekete, a sportolók és iskolai növendékek saját sportöltözékükben, illetve egyenruhájukban vonulnak fel. Gyülekezés hétfőn délután 4 órakor (tehát nem 3 órakor, mint a kiküldött körlevelekben volt) gyülekeznek a sporttelepi kispályán, ahonnan díszfel-

vonulás lesz a nagypályára. A rendezőség felhívja az egyesületeket és az iskolákat, hogy a díszfelvonulás utáni sport programjukat azonnal jelentsék be a rendezőségnek (Str. Memorandum 8. Tekeszövetség), továbbá 2 érdekes tagjuk nevét, akiket az Északi tornászliga díszoklevelével fognak kitüntetni.

(BUCURESTI.) A labdarúgószövetség a szombat-vasárnapi mérkőzések rendjét a következőképpen állapította meg:

A-ligában szombaton Bucures-tiben: Venus—CFR, bíró Oravetz.

Vasárnap Oradean NAC—Crisana, bíró Vuia főhadnagy.

A Román-kupa elődöntői: Vasárnap Bucures-tiben Unirea Tricolor—Juventus, bíró V. Braida, Universitatea—Ripensia, bíró Xifando.

B-liga minősítő-mérkőzések: Vasárnap Constantaban Victoria—Franco Română, bíró Ceaureanu, Timisoaran ILSA—IAR, bíró dr. Timea, Caransebes.

A junius 8-iki Sportok-napjának programja

(CLUJ.) Mint már jelentettük, a labdarúgó szövetség arra kényszerítette a Victoriát és Universitátet, hogy a mára — ötödikben „kisorsolt” — bajnoki mérkőzésüket felfüggesztés terhe alatt játsszák le. A két csapat így kénytelen ma délután pontosan 6 órai kezdettel lejátszani egymás elleni bajnoki mérkőzését, mely óriási és elkeseredett küzdelmet ígér. Az Universitatea, mint az A-liga utolsó helyezettje ugyanis csak úgy szabadulhatna meg kellemetlen helyzetből, ha hátralevő mérkőzéseit (Victoria, AMTE, CFR, Crisana) mind megnyerné és így az első két bajnoki pontot ma kellene megszereznie.

A Victoria is — bár jelenleg a bajnokság tizedik helyén fekszik — még mindig a kiesési zónában

van és ha hátralevő mérkőzéseit (U, Crisana, Gloria) elveszti, könnyen az utolsó helyre kerülhet. A két csapat így — saját érdekében — kénytelen lesz a legkeményebben harcolni az életet jelentő bajnoki pontokért.

A csapatok pontosan délután 6 órai kezdettel a következő összeállításokkal fognak játszani:

Universitatea. Sepsi, Borgea, Jancovici, Golub, Gain, David, Draga, Paunescu, Szaniszló, Ploesteanu, Orza.

Victoria. Burdan, Doci, Felecan I, Muntean I, Pop III, Nistor, Pop Béla, Feraru, Lazar, Felecan II, Căpusan.

A mérkőzést Tica Iliescu bíró vezeti, szövetségi megbízott B. Bărsu Bucures-ti lesz.

A szezon legszebb sporteseménye volt a Prága-KAC atlétikai viadal

(CLUJ.) Szépszámu közönség jelenlétében tartották meg tegnap délután a Prága—KAC atlétikai viadalt, mely a cseh atléták főnyeres győzelmével végződött. Ez azonban most nem fontos, mert a versenynek sportértékét a nagy-

szerű küzdelmek, a világklasszist jelentő cseh kalapácsvető rekord két cseh 185 cm-es magasugrás, valamint Schuster KAC nagyszerű ifjúsági díszkosztvető rekordja, dr. Biró Lajos rudugrásgyőzelme adták meg. A viadal tehát a leg-

szebb erkölcsi sikerrel végződött, amiért elsősorban dr. Somodi Ist. vánt, a KAC elnökét és Biró mérnököt, a KAC elnökségi tagját, mint rendezőket illeti meg teljes elismerés. Részletes eredmények a következők:

Rudugrás. 1. Dr. Biró Lajos KAC 360 cm., Biró dr. nagy formában van, a 375 cm. rekordmagasságot alig ütötte. 2) Svoboda Prága 350 cm., 3. Stingle KAC.

800 m. 1. Otchal Prága 2 p. 03.4 mp. 2. Bindea KAC 2 p. 08.2 mp.

Magasugrás. 1. Holtversenyben Krathy és Galanda Prága 185 cm.-rel. 2. Bakó KAC 175 cm.

100 m. 1. Pollák Prága 11 mp. 2. Juranka Prága 11.1 mp. 3. Fosztó KAC 11.6 mp.

Súlylökés. 1. Douda Prága 14.88 m. 2. Kinotek Prága 13.41 m. 3. Schusztér KAC 12.62 m. A cseh óriások közül Douda kissé fáradtan mozgott.

Távolugrás. 1. Juranka Prága 623 cm. 2. Domsa KAC 610 cm. 3. Alexandrescu KAC 602 cm.

Kalapácsvetés. 1. Knotek Prága 51 m. Cseh rekord. 2. Biró György KAC 38.87 m. A nagyszerű alakú cseh versenyző világrekord kidobására is képes.

440 yard. 1. Lorenz Prága 52.6 mp. 2. Csallner KAC. 3. Brenzay KAC.

Gerelydobás. 1. Novak Prága 51.76 m. 2. Domsa KAC 40.92 m. 3. Biró György KAC 39.80 m.

2 angol mérföld. 1. Hasek Prága 9 p. 51.4 mp. 2. Grosan KAC, aki 200 cm.-es előnnyel futott 10 p. 18.4 mp.-es időt.

4 × 200 m. 1. Prága (Pollák), Lorenz, Freund, Juranda) 1 p. 33.4 mp. 2. KAC (Fosztó, Berger, Bindea, Vas) 1 p. 37 mp.

Díszkosztvetés. 1. Freund Prága 42.18 m. 2. Knotek Prága 42.09 m. 3. Schusztér KAC 37.90 m. Országos fűsági rekord.

A viadalom Hoholasek cseh konzul is megjelent.

(UIOARA.) Solvay—Unirea-Mihai kombinált 3:1 (1:1). Gólszerzők Moldovan II. és Stefan, illetve Székely.

Szorgalmasan készülnek dzsiu-dzsiucuzóink a Bucures-ti és Budapest elleni mérkőzésekre. A városunkban nemrégiben fellendült dzsiu-dzsiu sport hívei Fleck mester vezetésével szorgalmasan készülnek a Bucures-ti és Budapest válogatottja elleni mérkőzésekre. A csapat tagjai, Cotiuc Eugen, Balogh László, Dunca Puiu, Ács János, báró Kemény Géza kitűnő formában vannak, szorgalmasan dolgoznak a sporttelepen és a jelek szerint sokan meglepetést is fognak okozni a válogatott mérkőzéseken.

TEKE-SPORT

A cluji kerület elnöksége felhívja a kerülethez tartozó csapatokat, hogy hétfőn délután fél 3 órakor fehérbe öltözve jelenjenek meg a Moderna-pályán, (Calea Regele Carol II. 12 sz.), ahonnan Móricz szövetségi alelnök és a kerület vezetésével az élen felvonulnak a sporttelepi ünnepekre.

Az UAC kiváló csapata vasárnap Diciosánmártinban játszik a Nitrogen és KAC Cristur csapataival. Az UAC-t Pogaceanu elnök vezeti Diciosánmártinba.

700 ELŐADÁSIG JUTOTT EL LONDONBAN AZ ISMERETLEN NEVŰ KINAI SZERZŐ

Londonban már két éve játszik a „Lady Precious Stream” című darabot, melynek írója Mr. Hsiung két oknál fogva is nevezetes, annyira az, hogy még a különben legzártkozottabb Times is megszólaltatta hasábjain abból az alkalomból, hogy darbja a 700-ik előadás felé közeledik.

AZ ELSŐ KINAI HIVATÁSOS ÍRÓ

Mr. Hsiung, mint a neve is bizonyítja, kínai. Ő az első kínai szerző, aki az európai és amerikai színpadokat meghódította, de ő az első kínai író is, aki irodalmi munkásságát csengő taelekre váltotta fel.

MÁR 18 ÉVES KORÁBAN

Mr. Hsiung elmesélte, hogy már 15 éves korában színész volt otthon, ahol az irodalmat csak a legfelsőbb kínai körök szórakozásainak tekintették, olyannak, amiért pénzt elfogadni kínai felfogás szerint egyenesen nevetséges lett volna. A kínai színházak kizárólag ezekből az darabokból táplálkoztak, ami azonban nem elégítette ki az ő ambícióját és amikor 18 éves korában színigazgató lett, kísérletképpen maga is írt egy darabot. Ez a mű nem várt sikert aratott. Ekkor vetődött fel agyában az a gondolat, hogy hivatásos író lesz, író, akit munkájáért meg kell fizetni.

JÖJJÖN LONDONBA BARÁTOM

Színházában több külföldi is megfordult és egy angol gyarmati tisztnek annyira megtetszett darabja, hogy napokon keresztül biztatta arra, hogy vigye el azt Londonba, természetesen angol fordításban.

A RIDEG SZINIGAZGATÓK

Erre vettem a darabomat, a „Lady Precious Stream”-et és áthajóztam Londonba. Végigjártam vele az összes színigazgatókat — mondotta Hsiung az interview során — kik közül csak egyetlenegy ereszkedett le annyira hozzám, hogy maga elé bocsájtott. Először azt azonban ő sem volt hajlandó, hanem azt tanácsolta, hogy nyomatassam ki és ha könyvalakban sikere lesz, úgy hajlandó lesz ő is arra, hogy elolvassa.

PÁRATLAN KÖNYVSIKER

Mr. Hsiung azután a kínaiakat jellemző szívóssággal addig keresett, míg végre talált egy „könyvmű” nyomdatulajdonost, olyat, aki a kis sárgaarcú látásra meghatározhatatlan koru „Chimesman” színművét könyvalakban megjelentette. A műnek minden reklám és előzetes beharangozás nélkül is váratlan könyvsikere volt. Az első kiadás — szerény 12000 darab — az első nap elfogyott. Amikor már a 10-ik kiadás is megjelent, felfigyeltek a színigazgatók és a legszerencsésebb, aki először jelentkezett a szerző Whitechapeli koldusan szerény lakásán igen nagy üzletet csinált.

AZ ELSŐ CSEKKLAP

Mr. Hsiung azt az első csekklapot, amit darabja előadás jogáért kapott, soha nem váltotta be. Berámáztatta és őrizi, mint az első kínai hivatásos író első honoráriumát. Azóta természetesen sok-sok csekklap megfordult már a kezén, mert a darab Amerikában és Hollandiában is nagy sikert aratott és a boldog szerző most készül közel hároméves külföldjárása után haza családjához, a ma már képzeletbeli kínai falak közé, melyeken ő ültette az első részt a nyugati műveltség felé.

(myt.)

Negyvennégy tüzoltó közül csak huszonegyet talált a katonai átvételt intéző bizottság szolgálatra alkalmasnak

Riadalom a használhatatlannak minősített 23,
többnyire családok tüzoltó között

(CLUJ.) A napokban több bucarestii magasrangú katonatisztből és katonaoorvosokból álló bizottság jelent meg a helyi tüzoltók kaszárnyájában Rosescu tüzoltóparancsnoknál. A bizottság vezetője bejelentette, hogy őket a központtól küldték ki a tüzoltók egészségi állapotának megvizsgálására és annak eldöntése végett, hogy a tüzoltóság katonai átvételkor kiket hagyjanak meg a szolgálatban és kiket bocsássanak el.

A bizottság megérkezése nagy riadalmat és elkeseredést keltett a tüzoltók körében. Bár a tényleges átvételtől még nagy idő választja el őket, a tüzoltóság feloszlásának réme előrevetette árnyékát és megremegtette a sok éven át derekasan küzdő és szolgáló gyermekes és gyermektelen tüzoltók szívét. Sorjában vonultak

a bizottság elé, amely használhatóságuk szempontjából vizsgált, felül őket és hirdetett lemeredt csendben ítéletet.

A bizottság a városunk tüzrendészeti szolgálatát ellátó 44 tüzoltó közül csupán 21 tüzoltót talált átvételre alkalmasnak, míg a többiek átvételkor mint használhatatlant, elbocsájtják. Az ilyen módon bizonytalan sorsú néző évtizedes kemény munkás multtal rendelkező idősebb tüzoltók megrendülve vették a bizottság határozatát tudomásul.

Egyelőre még is nincs veszély. A törvény 3 évre függeszti fel a tüzoltóság katonai átszervezését.

Addig még sok minden történhetik. Mától kezdve azonban mégis 23 férfinak és családjának keserűvé válik szájában a falat.

Gr. Bethlen László:

„A szövetkezeti alapelvnek továbbra is az önszegélynek kell maradnia”

(SFANTUL GHEORGHE.) (Ki küldött munkatársunktól.) A Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége most tartotta évi rendes közgyűlését. A Takarékpénztár külön termét zsufolásig megtöltötték az ország minden részéből idesereglett szövetkezeti vezetők. Az igazgatóságot dr. gróf Bethlen László vezérigazgató, Ferencz József dr. ügyvezető igazgató, Gyárfás Elemér szenátor, Ferenczy Géza volt szenátor, Mikó László a muresmegyei földművelőszövetség elnöke, Gyarmathy Árpád és Petrovay Tibor cégvezető képviselték.

Ferenczy Géza dr., aki a távollévő gróf Bély Kálmán elnököt helyettesítette, üdvözölte a megjelenteket és miután megállapította, hogy a törvény által előírt összes követelményeknek eleget tettek, a közgyűlést megnyitotta. Az évi zárszámadást a közgyűlés elfogadta és az igazgatóságnak megadta a felmentvényt. Majd sor került a megüresedett igazgatósági tagságok betöltésére. Soos Alfréd glodeni ref. lelkész indítványára az igazgatóságba beválasztották Mikó Lászlót, Harcsák Géza dr.-t, Bethlen László grófot, Zoltán Pált és Borbély Lajos dr.-t. Felügyelőbizottsági tagok Szotyori Lajos ref. esperes, Gyarmathy Árpád igazgató, Vári Domokos, Gadó Jenő és Török Bálint lettek.

A tárgysorozat kimerítése után Bethlen László gróf vezérigazgató tartotta meg rendkívül nagy érdeklődéssel kísért előadását a szövetkezeti központ programjáról.

Beszédének kezdetén rámutatott arra, hogy a konverzióból kifolyólag milyen súlyos megpróbáltatásokon ment keresztül a szö-

vetkezet. De éppen itt bizonyította be életképességét és megbirkózott a legnagyobb nehézségekkel is. Arra kell törekedni, hogy

a 110.000 családfőből álló hitelszövetkezeti tagoknak minden vonatkozásban gazdasági segítő eszköze legyen és a tevékenységét ki kell terjeszteni más gazdasági területekre is. Majd a szövetség legelső feladatát abban jelölte meg, hogy egy megfelelő összegű, körülbelül 10 milliós visszleszámitolási hitelt szerezzen meg, amelynek fontos felhasználása által a hitelszövetkezeti hálózatnak a konverzió véglegesen átesett egyiségei az új életet megkezdhetik. Ebben az irányban már tárgyalnak is.

Bethlen László nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a szövetkezeti alapelvnek továbbra is az önszegélynek kell maradnia.

Az előadó a jövő feladatait a következőkben jelölte meg:

Mindenek előtt ki kell építeni a szövetkezetek különböző szakosztályait. És itt elsősorban az állatbiztosító szakosztályt. A temetkezési egyletek szintén óriási szükség van. A kultur-szakosztálynak gondoskodnia kell a népnevelés munkájáról és be kell szereznie a megfelelő népkönyvtárakat. A legfontosabb gyakorlati tevékenység azonban mégis csak a gazdasági szakosztályra vár. Bethlen szerint helyes irányítás esetén majdnem korlátlan lehetőségek kínálkoznak arra, hogy a szövetkezeti tagok legkülönbözőbb igényeit kielégíthessék. És pedig közös beszerzések, közös értékesítések,

közös mezőgazdasági gépraktárak igényes és költséges növényeknek előre biztosított piacon történő lekötése, irányított közös termelés révén és még számtalan más uton-módon igen lényeges gazdasági előnyökhöz jutnának a tagok.

Dr. gróf Bethlen László beszédének során külön foglalkozott az Erdélyi Gazdasági Egylettel való együttműködésnek a fontosságával, amelynek az élén jelenleg Szász Pál dr., a Bethlen-kollégium főgondnoka áll.

— Itt, ennél a pontnál találkozunk szövetségünk munkája — mondotta — az Erdélyi Gazdasági Egylet célkitűzéseivel, amely az ujonnan megválasztott és minden kötelezettségtől mentes vezetősége

intenzív életet szándékozik belevinni az egylet működésébe. Szövetségünk és az Erdélyi Gazdasági Egylet vezetőségeinek mielőbb meg kell állapodnia az együttműködés módozataiban és a közös munkaterületeken, a munka felosztásában, amiből mindkét intézményre, de elsősorban a magyar kisgazdaközösségünkre csak előny és áldás származhatik.

Meg kell találjuk a módját annak, hogy a tagszövetkezeteink kezei alatt belüli működő gazdasági szakosztályaink belekapcsolódjanak az EGE gazdasági körének működésébe, továbbá kívánatosnak látszik az EGE minden egyes gazdasági körével mellett hitelszövetkezetek alakítása, miáltal a hitelkéregek kielégítésén kívül, maga a gazdasági kör is jogi személyiséggel bíró, hitelképes szervezetet érezne háta mögött.

Az előadónak, az EGE-vel való együttműködésre történt felhívása, különösen mély benyomást váltott ki.

Az előadáshoz elsősorban Gyárfás Elemér szenátor szólt hozzá, aki rámutatott arra, hogy a szövetkezetek szépen dolgoznak, de mellőzik a reklámozást. Mikó László felszólalásával szintén hangsúlyozta az Erdélyi Gazdasági Egylettel való együttműködés jelentőségét.

A közgyűlést Petrovay Tibor szakelőadása zárta be, aki talpraesett beszédében villanyozta fel a hallgatóságot. Azt fejtegette, hogy eredményes munkát csak szívós önfeláldozással és a közöny teljes kiküszöbölésével lehet elérni.

A közgyűlést közébed zárta be.

TARGUMURESEN FOGTAK EL A CLUJI BETÖRŐT

(CLUJ.) Az elmúlt évben Bükkös József fiatal mechanikus több lopást követett el városunkban, majd nyomtalanul eltűnt. Időközben a rendőrség emberei megtudták, hogy Bükkös Targumuresen a Budiului ucca 26. szám alatt lakik és ezért táviratilag kérték az ottani rendőrséget Bükkös letartóztatására, ami meg is történt. Tegnap a fiatal embert városunkba hozták, ahol kihallgatása során többbezer lej értékű Clujon elkövetett betörést ismert be. Kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

Ruhák festését
és tisztítását

„CRISTAL”

CLUJ végzi kifogástalanul

Tel. 180. Cégtulajdonos TÓTH

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYERI L. TÖBBET FIZETEK
ROSNER ÓRAS ÉKSZERESZ CLUJ,
REGELE FERDINAND 114. TAKAR-
KOSSÁGI KÖNYVECSKÁR. KI-
GALOK. (f 550)

HOLGATK FIGYELMEBE! Legújabb
mód szerint és leggarantáltabb vilány-
nélküli tartós ondoialás a világhírű Hó-
sugar géppel eddig még nem létezett
sikerrel csak Mussa-cégnél készül Piata
Unirii 23. (f 656)

HÁZASSÁG céljából keresek oly fel-
tétlenül 45-50 éves, tisztességes nő is-
meretséget, aki gazdálkodáshoz ért, vi-
dékre. Bővebb felvilágosítás K. M. Cer-
nauti 54. (9751)

Ármegjelöléssel, Ádám, Aranybarát-
ság, Árvácskának, Bucuresti, B. G., Bi-
zalmi, Cassa, Diplomás, Egy asszony,
aki mer, Egzisztencia, Egyszerű, Egyip-
tom, Fekete és Barna, Familien an-
schluss, Fekete, Garancia kell, Gyer-
mekszerető, Gyerekkocsi, Garantált uri
megélhetés, 25-28 ezer, Ház vagy te-
lepfelügyelő, Harmonikus, Hedvig, 60
ezer, 35 évesig, H 21., Iparos, Jól jöve-
delmező, Junius 15, jövő, Jó kamat, Jó
munkaerő, Kasán, Korrekt megbízható,
Kettős szívesség, Komoly, Kézpénzért,
Munkánélküli, Megegyezés, Megélhetés,
Ne legyünk egyedül a gyufagyár köze-
lében, Összhang, 5-5000, Számvevő,
Szakácsnő, Tulipán, Textil, Vidéki jel-
gíre levelek vannak a kiadóban.

BENŐSULNE 27 éves izr. kereskedő.
Csak komoly levelekre válaszolok „disz-
krécio” jelígre a kiadóba. (9776)

IZRAELITA 52 éves özvegy ember 2
gyerekekkel szerető anyát keres benősü-
lésre, vagy hozományra reflektál. „Ala-
csony” jelíge. (f 675)

ADÁS-VÉTEL

JÓL JAR, ha vásárlás előtt megte-
kinti Casa Orologelor legújabb kiraka-
ti árait. Mihai Viteazul-ter 11. (f 586)

GÖZKAZANT (locomobilt) 6-8-as
nagyágban üzemképest, hajtómű nél-
kül is, sürgős vételre keresünk. Ajánla-
tot leírással és ármegjelöléssel „Gőzka-
zan” jelígre kérünk. (9698)

ELADÓ 4 1/2 lóerős cséplő motor. Lá-
zár 33. (9709)

STRAND ÉS KERTI faszandálók ál-
landóan kaphatók a „Parc”-áruházba,
Baritui 6. (f 671)

ELADÓ modern szoba berendezés
(rökmé, szőnyegek, ágynemű) lakás
átvehető. Iuliu Maniu 24., szuterin.
(P. 637)

FÉNYKÉPEZŐGÉPET, rolfilmest ve-
szek sürgősen. Ajánlatokat „Siessen”
jelígre. (9750)

SZIVÓGÁZMOTOR, Oberusseli 40
Hp. tengelytöréssel eladó. Ugyanott
furógép szíjhajtásos. Cím: Lőrinczi Bé-
la Band, jud. Mures. (f 612)

BELVÁROSHOZ közel hatalmas te-
lek lakással, garázzsal, gyümölcsös-
sel eladó. Értekezni Memorandului 26. sz.,
ajtó 1. (9750)

ZONGORA olcsón eladó. Andrei Mu-
resan 64. (9753)

KÜLVÁROSI jömeneteli fűszerüzlet,
ital- és trafikengedéllyel családi okok
miatt 1500 lej havi bérért átadó. Ugyan-
ott lakás is. Cím a kiadóban. (9754)

KOVÁCSULLÓ, furógép, fuvó és
egyéb kovács-szerszámok eladók. Leg.
Ardele 11. (Dohánygyárral szemben.)
Megtekinthető délután. (9755)

EBÉDLŐ berendezés jókarban vitrin-
nel eladó. Decebal 25. (9756)

SZOLID igényűeknek eladó szép be-
kerített két különálló házastelek 42
ezer lejért Str. Petru Rares-en. Érdek-
lődni Vasile Lupu 67. (9742)

ELSŐRANGU gyermek sportkocsi el-
adó. „Ady”, Rugului 11. (9747)

SZABÓ műhely (üzlethelyiségbe) jól
bevezetve teljes felszereléssel elkötö-
zés miatt eladó. Cím a kiadóban. (9762)

FÉRFI és gyermek ruha eladó. Érte-
kezni Str. Iorga 4. Házmasternél. (9763)

ELADÓ egy szabó műhely berende-
zés. Cím a kiadóban. (9764)

ANANÁSZ-EPER kapható Hirschfeld
kertben, Str. Biserica Ort. Rom. No. 15.
Friss szedés minden reggel. (9766)

PADLÓBURKOLÓ, selejtes mozaik-
lap olcsón kapható délelőtt 9-11, Calea
Traian 37. (9769)

KERESEK egy PRÉZLIDARALÓ gé-
pet, jóállapotban levőt. Kosztin Todor,
Dej. (f 676)

ELADÓ gyermek rézágy, szövött go-
belinép, jazz-dob bérbeadó. Str. Văii 5.
emelet. (P. 646)

ELADÓ egy világos modern teleház,
ebédlőkredenc, ebédlőasztal 3 székkel.
Str. Wilson I., első emelet. (P. 644)

EGY szoba, veranda, speiz, bekerítve
205 61 eladó 22.000 lej készpénz és 8000
lej részletre. Cosma, Popesti 26. (Dâm-
bul Rotund). (9775)

Heti 50 lej részletfizetésre

Minden keresetképes egyén
kaphat férfi és női cipőket,
férfi és női szandál-cipőket,
szandálokat és minden e szak-
mába váró luxus-áru.
ARCO cipőkereskedelmi vál-
lat, Cluj Str. Dubălarilor 13.

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, speiz (víz, főzőkemenca a
szobában) kiadó. Str. Jorga 21. (f 760)

SZALLAST kap KÉT FIATALEMBER
Str. Nouă 18., vasút mellett. (9442)

SZOPA konyha és egy szoba kiadó.
Avram Iancu 18. (P. 625)

KIADÓ napos oldalon modern 2 x
szoba konyha, speiz, Traian 49. (9532)

KÖZPONTBAN erkélyes szoba, kony-
ha kiadó június 15-től. Cotita 5. (9752)

BÉRBE kiadó jóforgalmu fűszerüzlet
teljes felszereléssel. Cím a kiadóban.
(9757)

KIADÓ 2 szoba, konyha, fürdőszoba,
komfortos lakás. Str. Saguna 20. (9761)

KIADÓ I. emeleti helyiség Clubnak,
Kaszinónak iktünően megfelel. Regele
Ferdinand 67-a. (9778)

KISEBB szoba főzőkemenccel, speiz-
zal kiadó. Str. Bădescu 29. Avram Iancu
48. felett. (P. 643)

EGÉSZSÉGES 2 szoba, konyha, elő-
szoba, szuterinben Str. Vladimirescu 17.
szám (Zsidókörház mellett) kiadó.
(9770)

KAPUALATTI különbejáratu butoro-
zott szoba vízkagylóval és fürdőszoba
használatra azonnalra kiadó. Értekezni
Regele Ferdinand 89., balra III. (9771)

SZOPA, konyha, speiz kiadó. Viz, vil-
lany bevezetve. Mărești 44. (9774)

LAKÁST KERES

GYERMEKTELEN fiatal pár keres
különbejáratu butorozott szobát előszob-
ának, esetleg fürdőszobának. Cimeket
kiadóba „állami tisztviselő” jelígre.
(9759)

EGY szoba konyhát keresek Donáton,
vagy környékén. Cimet „Donat” jelíge-
re. (9765)

KERESEK egy egyszobás lakást fő-
ző kemencével és teher autó, garageval
június 15-ére. Leveleket kérek Str. Iuliu
Maniu 55. (9775)

ÁLLÁST KERES

UTAZÓI állást keresek Ardeal részé-
re, román, magyar, német nyelveket bi-
rom, többévi gyakorlatom van. Saját
autóval és kellő garanciával rendelke-
zem Vladimirescu 2., Moskovitsnál.
(P. 650)

ÜRINŐ mellé öltöztetni, vagy gyer-
mek mellé állást keresek. Románul, ma-
gyarul beszélek. „Komoly leány” jel-
gére a kiadóba. (9744)

ÜZV. tanítóné jobb házhoz beteg mel-
lé esetleg fürdőre elmenne perfekt ro-
mán, magyarul beszél. Cimet „Tanító-
nő” jelígre. (f 677)

ÁLLÁST KAPHAT

CUKRASZÉGED felvétetik. Motilor
84. szám. (9695)

VENDEGLŐI szakács vagy szakács-
nő, aki a cukrászatban és fagyaltké-
szítéshez ért, kerestetik, kisebb városba
azonnalra. „Állandó” jelíge. (9682)

ONALLO varróleányt felvesz „Gigi”
szalon. Duca 2. (9689)

MEGBÍZHATÓ, energikus, intelligens
leányt munkavezetőnek való kiképzés-
re felveszünk. Ajánlatokat „Női ipar-
ág” jelígre kérünk. (9696)

VARRÓ tanuló leányok azonnalra
felvételnek „Casa de Model”. Memo-
randului 3-5. (9711)

KERESZTÉNY hivatalnoknő, jömeg-
jelenésű, magas fizetéssel azonnal fel-
vétetik. 50.000 lej kaució szükséges.
„Kezdő is lehet” jelíge ajánlatok a
kiadóba kéretnek. (9712)

SZAKÁCSNŐ, vagy mindenre keres-
tetik azonnalra falura. Jelentkezni
Cluj, Str. Regală 5-a. Házmasternél.
(P. 638)

FŐZESBEN jártas izr. nőt háztartá-
som vezetésére keresek. Cím a kiadó-
ban. (f 662)

TÖBB férfi, vagy nő ügynököt kere-
sek. Szükséges 1000 lej följebb kau-
ció. Cím a kiadóban. (9639)

NÉMET nőt (megbízható) keresek
délutánra egy gyermek mellé. Cím a
kiadóban. (9749)

TANÁRJELÖLTET keresek privát ta-
nítónak vakációra. Str. Jasilor 22. sz.
(9741)

JÓLFŐZŐ mindenest keresek „Vidé-
ki nyaralóba” jelígre. (9780)

ZSIDÓ jólfőző mindenest keresek
azonnalra. Goldstein Andor, Rodna
veche. (9779)

KERESUNK azonnalra szerény igé-
nyű leányt gyerekek mellé. Pata 90.
Ért. délután fél 6-tól. (9777)

GYAKOROLT ragasztót, cipőkhöz
értő segédet állandó munkára azonnal
felveszek. Cím a kiadóban. (P. 648)

ÖNÁLLÓAN dolgozó francia varrónő
alkalmazást kaphat. Weintraub férfi-
szabóság, Memorandului 6. (P. 647)

MEGBÍZHATÓ bejárónőt keresek
azonnalra. Regala 5-a földszint. Ja-
kabné. (P. 645)

TISZTESSÉGES (asszony), vagy
leány egy kis szobát kaphat takari-
tásért. Cím a kiadóban. (9758)

JÓLFŐZŐ szakácsnét Restaurantba
felveszek. Cipariu 5. (9760)

TÜLL stoppoláshoz rendes kislányo-
kat felveszek Tusi-szalón. Renner-pala-
ta. (9768)

2-300 LEJT kereshet naponta köny-
nyen jóirégjelenésű, meggyőző és nagy
ismeretű bíró egyén, ki 3-4000
lej kaucióval bír. Ajánlatokat „Szorgal-
mas” jelígre Hotel New-York-hoz
Cluj, kérünk. (9772)

KÜLÖNFÉLÉK

A MÉSAROS szövetség vendéglő-
jének kerthelyiségében elsőrendű éte-
lek, italok, szövetségi tekepálya, első-
rendű cigányzene és parkettánc áll a
vendégek rendelkezésére. Szíves támo-
gatást kér Szijgyártó János. (f 064)

KIS gyümölcsöskertet bérelnék Brét-
tún vagy környékén. Grunwald, Dece-
bal 23. (f 669)

MEGNYILT a Someseni sós, kénés és
iszapfürdő. Junius 7-én, (vasárnap) nyi-
lik meg a Someseni fürdő. Sós, kénés és
iszapfürdők. Meleg fürdők, iszapfű-
rés. Masszázs. Központi fűtés. Hideg
sós, kénés és iszapfürdők. Két nagy
medence uszásra. Uzmomester. Iszap
bekecses, napfürdők. A vasuton 25 szá-
zalék kedvezmény. Megállanak a nap-
pali személyvonatok Halta Băile Some-
seni állomáson. Állandó autóbusszjárat
Clujról. Elsősorú vendéglő. (9748)

ELVESZETT május harmincegyedi-
kén Aiud-Cluj közötti autó-uton két
írásos „Lincoln” márkájú kerékagyfedő
10 cm. átmérővel. Megtalálónak 500 lej
jutalmat fizet Fischer Cluj, Enescu 15.
(f 674)

IPARI vállalat kezdő tisztviselőnt
keres pénztárkezelés és adminisztrációs
teendők elvégzésére 30.000 lej k. p. ga-
ranciával. 5000 fix fizetés és lakás.
Írásbeli ajánlatokat „Vidék” jelígre
a kiadóban. (P. 642)

40.000 LEJ kölcsön ellenében jövedel-
mező állást biztosítok férfiak, vagy
nőnek. Ajánlatokat „MUNKÁERŐ” jel-
ligére a kiadóban. (P. 641)

JUNIUS ELSEJÉVEL KEZDŐ- DÖLEG HIVATALNOKI ELŐ- LÉPTETÉSEK LESZNEK

(BUCURESTI.) A tegnapi mi-
nistertertanácson elhatározták,
hogy junius elsejével a költségvetés
keretein belül előléptetéseket
eszközölnek, hasonlóképpen a pap-
ság járandóságát is a lehetőség
szerint emelik. A rendeletet a hi-
vatalos lap junius 8-iki száma
közli.

JUNIUS 10-ÉN ZÁRUL A TANÍTÁS

A közoktatásügyi miniszterium
az iskolaév bezáráására vonatko-
zólag így döntött. A tanítás ju-
nius 10-én ér véget, 12-15 között
lesznek az osztályvizsgák, 16-án
pedig a VII. osztály vizsgái.

NEM VALTOZIK A TISZTI EGYENRUHA

Ezzel egyidőben a nemzetvédel-
mi miniszterium közleményben
szögezik le, hogy a jelenlegi tiszt
egyenruhák megváltoztatásáról
forgalomba került hírek teljesen
alaptalanok.

FELMENTETTÉK AZ ŐRHE- LYÜK ELHAGYÁSAVAL ÉS BE- TÖRÉSEL VÁDOLT LESZE- RELT KATONÁKAT

(CLUJ.) A helyi hadbíróság teg-
nap tárgyalta Telegdi István és
Poczo József ügyét. Mindkét vád-
lott elszökött hat évvel a 91-es gya-
logezredben teljesített szolgálatot.
Egy éjszaka, mikor éppen ők vol-
tak szolgálatban, valaki felfeszít-
tette az egyik raktár ajtaját, ahon-
nan ruhaneműket és más kincs-
tári tárgyakat vitt magával. A
vizsgálat során az a gyanu merült
fel, hogy a vádlottak elhagyták
őrhelyüket és ők követték el a be-
törést. A tegnapi tárgyaláson a
hadbíróság tíz tanút hallgatott ki.
Metianu ügyész-örnagy a vádat
beigazoltnak találta és a vádlot-
tak elítélését javasolta. Ezzel
szemben dr. Maier Titusz védő-
ügyvéd rámutatva a bizonyítékok
hiányosságára, kérte a vádlottak
felmentését. Rövid tanácskozás
után a hadbíróság a vádlottakat
felmentette.

HATÓSÁG ELLENI ERŐ- SZAK

Ugyancsak tegnap tárgyalta a
hadbíróság Campian Irén cluji la-
kos hatóság elleni erőszak ügyét.
A vád szerint Campian Irén adó-
tisztviselőket illetett sértő kifeje-
zésekkel. A hadbíróság a vádlottat
bűnösnek mondotta ki és 300 lei
pénzbüntetéssel sújtotta.



Felcős szerkesztő és lapfőlapadonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. baira
Telefon: 61

NAPTÁR: Junius 5. Péntek. Róm.
Kath. Bonifac pk. Prot. Win-
fried. Gör. Kath. Doroteiu.

Jóestét!

PONTOS MEGKÜLÖNBÖZTE- TÉS

A társaságban arról folyik a vita, hogy ki az optimista és ki a pesszimista? A társaság egyik tagja így oldja meg a kérdést:

— Az optimista az ementhali sajtban csak a sajtot látja, a pesszimista csak a lyukat.

AMÍ A ROTSCCHILD GONDJA LENNE

Weisz és Grün a kávéházban ülnek. Hosszas hallgatás után megszólal Weisz:

— Te mit csinálnál, ha az Isten hirtelen neked adná a Rotschild vagyonát?

— Az semmi, hogy én mit csinálnék — válaszolja Grün — de mit csinálna Rotschild, ha az Isten hirtelen neki adná az én szegénységemet.

JANCSIKA MEGFIGYELÉSÉ- BŐL

A kis Jancsikát sétálni viszi az édesanyja. Egyik uccai személy-mérlegnél a fiúcska megáll, mert látja, hogy egy rendkívül kövér ember rá áll a mérlegre, hogy megmérje magát. A mérleg rossz és csak öt kilót mutat. Jancsika csodálkozva mondja ekkor az anyjának:

— Jé, mama, ez a bácsi belül üres!...

— Időjárásjelentés. A buda-pesti meteorológiai intézet jelen-tése váltakozó felhőzet, szeles idő, emelkedő hőmérséklet.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Május hó 30-ától junius hó 5-éig a következő gyógyszerárak telje-sítenek éjjeli szolgálatot: Biró, Piata Unirii; Demeter Cornel, Ca-lea Motilor; Apostol, Calea Rege-le Ferdinand és Palóczy-gyógy-szertár, Calea General Foch.

— HALÁSZI MUNKARUHAI. orvosi köpenyegei a legjobbak. 50 százalékban avatott kelméből ké-szülnek. Cluj, Calea Regele Fer-dinand 109. szám.

— Új hadi gyárüzemeket létesí-tenek Angliában. A londoni kor-mány elhatározta, hogy három új gyárüzemet létesít, amelyekben légítámadásokhoz szükséges ha-dianyagokat fognak gyártani. Két gyárüzemet ezek közül a Wales-ben levő Bridgenben, a másikat pedig a skóciai Lancashire tarto-mányban levő Porleyben állítják föl. Ez a három üzem fogja szállí-tani a légítámadások, illetve a lé-gítámadások védekezése céljaira szükséges összes hadianyagokat.

— Vasárnap és hétfőn repülő-versenyek lesznek. Vasárnap és hétfőn a Román Aeroklub repülő-versenyeket rendez. Egyet Clu-jon, egyet pedig Targumuresen.

— Jön az amnesztia. Hir szerint a restauráció alkalmából ez évben elég széleskörűl kegyelmet fognak gyakorolni.

— A „Könyvnap” Budapesten. Tegnaptartották meg Budapesten az első könyvnapot. A sátorokban kiállított könyvekből rengetegen vásároltak s még többen gyönyör-ködtek az izlésesen összeváloga-tott gyűjteményekben.

— Megbüntetik az álldogáló szekerek és gépkocsik tulajdono-sait. A rendőrség a felmerült pa-naszok miatt elhatározta, hogy az uccán sokszor órák hosszat álldo-gáló szekerek és gépkocsik tulaj-donosait kihágási eljárás alá von-ja és megbünteti, hogy így szok-tassa le erről a közlekedési tör-vénybe ütköző rossz szokásokról. Ma ugyanis, különösen a szűk vá-rosi uccákban mindennapos jelen-séggé vált, hogy a szekerek és gépkocsik órák hosszat álldogál-nak és ezzel akadályozzák a for-galmat. A rendőrség reméli, hogy a jövőben minden ilyen esetben azonnal kihágási eljárást indít és súlyos pénzbírságot ró ki, hogy ez a tarthatatlan állapot hamarosan megszűnik. Minderre pedig már eleve is felhívja az érdekeltek fi-gyelmét, mihez tartás végett.

— Köszönetnyilvánítás. Mind-azoknak, akik felejtethetetlen Bandi fiunk, illetve testvérünk temeté-sén személyes megjelenésükkel vettek részt, gyászunkban velünk érezve fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, valamint külön az „Egyetértés”, III. kerületi FC és Soimi tekéző és sportegyesületek-nek, ugyancsak a Lyra és Kolping dalkaroknak és hölgyfodrász-se-géd kollegáinak, kik személyes megjelenésükkel, hatalmas koszo-rúkkal és emlékbeszédekkel aldoz-tak felejtethetetlen Bandink emlé-kének, ezúton mond köszönetet a gyászoló Máthé-család.

— Mentsétek meg mindig a mul-tat... Jókai „Régi jó táblalabirák” című regényének egyik megron-gyolt, mocskos lapját itt láttam az ut porában, a főposta háta-mögött. Az esővert, össze-vissza szakadozott lapról zsebkendőmmel letöröltem a mocskot, a szennyet és a felhők alól előbujt Nappal szembetartottam, hogy száradjon fel a regény oldaláról a sáros víz. Szemem reátapadt a sorokra, ol-vasni kezdettem az írást: „Örizzé-tek, féltsétek, ami a tietek. A mult emlékein épül fel nemcsak a jelen, hanem a jövő is. Hitetek, bizodal-matok legyen erős — az Isten ak-kor áll legközelebb hozzátok, ami-kor azt hiszitek, hogy a szenvedé-sek eltemetnek”. — Tudja a jó Is-ten, hogy miért, de a porba hul-lott és szennybe taposott Jókai-írás láttára a szívembe nagyon beleszurt a fájdalom. Én hazavittm ezt a rongyos papírt, elzártam szekrényembe. Szennvedések között járunk, de ha felveszünk mindent a porból, a pusztulásból s a mult emlékeit lelkünkbe zárjuk, meg-erősödünk a gyengeségben, a fáj-dalomban és ujultan megküzdünk az idő viharával. Ha mindenki el-hiszi azt, hogy az Isten akkor van hozzánk legközelebb, mikor szen-vedésünk el akar temetni, akkor nem hiszünk a megsemmisülésben csak az öröklétben. (gy.)

— Megjelent a „Kertgazdaság” legújabb száma. A Kertgazdaság legújabb száma változatos tartalommal jelent meg s abba Székely Lajos, B. Adorján Jenő, Póczy Mihályné, Gyurka Mihály, Faragó Endre, Blénassy Károly és mások irtak érdekes és tanulságos köz-leményeket. Kiemelkedő cikke: a tartalmas folyóiratnak dr. Wass András közleménye, aki egy kert-gazdasági iskola megszervezésé-nek gondolatát fejti ki, szövetke-zeti alapon.

— Dardanellák ostroma, az an-gol admirális felügyelete alatt készült filmben, melyben az egész malta angol flotta résztvesz 20.000 szereplővel, angol, ausztráliai, uj-zeelandi és török csapatok szere-pelnek. E filmet mátl kezdve ve-titik az Edison mozgóban.

— FELHÍVÁS ARDEAL ÉS BANAT MAGÁNALKALMAZOTTAIHOZ. A nyári pihenő-szabadság ügyében a Munkaszervezősekről szóló törvény, mely a munkások és alkalmazottak jog-viszonyát szabályozza, 49., 50. és 59. paragrafusában előírja, hogy minden cég köteles alkalmazottjának évente a nyári hónapok tartama alatt a követke-ző szabadságot adni: Az ugyanazon üzemenél 1—5 éven át alkalmazott mun-kavállaló 10 napi szabadságidőben ré-szesül, az ugyanígy 3—5 éven át alkal-mazottak 14 napi, az ugyanígy 5—10 éven át alkalmazottak 21 napi szabad-ságidőben részesülnek. Minden továbbl év után a szabadságidő egy nappal több, anélkül, hogy összesen 30 napot tülhaladna. A szabadságidőt a munkál-tató köteles még akkor is kiadni, ha az alkalmazott azt nem kéri. Fenti szabad-ságidők minimálisak és azt még megál-lapodással sem lehet megrövidíteni. A törvényes ünnepnapok és vasárnapok nem számíthatók a szabadságidőbe. Fel-hívunk Ardeal és Banat területén min-den egyes magánalkalmazottat, hogy amennyiben nyári szabadságát fentiek szerint nem kapá cégétől meg, ugy mű-ködésének székhelyén működő szerve-zetükhöz forduljon, ahol sérelmére or-voslást fog találni. Magánalkalmazotti Szakszervezetek Federációjának ardeali és Banati tartományi vezetősége, Cluj.

Rádió

PÉNTEK, junius 5.

BUCURESTI. 13: Lemezek. 13.40: Le-mezek. 14.30: Lemezek. 18: Marcu ze-nekar. 20.30: Felolvasás. 24: Rádióze-nekar, utána lemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána le-mezek. 8.20: Étrend. 11: Hirek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. 13.05: Cigányzene. 13.50: Hirek. 14.40: Énekkarok. 15.40: Hirek. 17.15: A rá-dió diáklőrlője. 17.45: Hirek. 18: Ci-gányzene. 18.50: Sportközlemények. — 19.10: Előadás. 19.40: Rádiózenekar. — 20.45: A rádió külügyi hegyedőrlője. 21: Hanglemezek. 21.50: Tannhauser II. és III. felv. közv. az Operaházról. 24.10: Jazz zene. 1.05: Hirek.

BUDAPEST II. 19.45: Gyorsirótanfo-lyam. 20.30: Tannhauser I. felv. közve-títése az Operaházról. 21.35: Hirek. — 22: Szalonzene.

TURISTIKA

() A HAGGIBBOR S. E. turisztikai szakosztálya f. hó 7—8-án a következő turákat rendezi: Kétnapos autótúra az Ineura (Ulőkő). Jelentkezés legkésőbb csütörtök este fél 8-ig. Vasárnap, 7-én reggel fél 6 órai indulással autós és kamionos tura Géczy vár, Testesre. A turán résztvevők találkoznak a Géczy váránál az oradeai Makabi turistáival. Jelentkezni lehet az egyesület otthoná-ban, Str. Regina Maria 15., I. em. Gya-logtura: Szent János-kut, Dumbrava, EKE-forrás. Indulás reggel fél 8-kor az egyesület otthona elől.

ISMET ELTAVVOLTOTTAK A HELYERŐL A MEGBIZHATAT- LAN TISZTVISELŐT

(CLUJ.) Rövid időn belül a be-jelentési hivatal ötödik alkalma-zottját távolítja el szabálytalan-ságok miatt az intézmény kereté-ből. Tegnapt Harnann Nicolae és társai feljelentésére 1548 lej ere-jéig bebizonyíthatóan elkövetett szélhámosságai miatt a rendőrség letartóztatta és kihallgatása után átadta az ügyészségnek Mihaiescu Nicolae 26 éves volt bejelentőhiva-tali tisztviselőt, akit állítólag más egyéb bűncselekmények is terhel-nek.

SZINKÖR MOZGÓ

Pénteki kezdettel! Premier
Clujon először!

TARZAN

A DZSUNGEL RÉME

Egzotikus filmóriás! Idegfe-szítően izgalmas kalandok az őserdő mélyén! — Magyar felirattal! Helyárak 12 és 19

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélizgalmat, gyomor-égést, vértódulást, szorongást vagy szivdobogást érez, igyék mi-nél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epekiválást fokozza, az anyag-cserét megélnkíti és a vérkerin-gést felfrissíti. Orvosok ajánlják.

„KÜLFÖLDI ÉS BELFÖLDI”

Egy barátom, kivel már nagyon hosz-szu ideje nem hozott számomra talál-kozást a jó idő, külföldi utjáról tegnap váratlanul megérkezett. Nagyon meg-örültünk egymásnak és elhatároztuk, hogy együtt töltjük az estét, ugy, mint régen, amikor még mindketten fiatalon és nagy reményekkel terveztük a jövőt. A szálloda-szobában aztán meg is vacsoráztunk. Az agyoncímkezt vi-lágjáró kofferből előkerültek a jobbnál jobb emuvalók.

— Látod, — mondotta barátom és egy sajtos dobozra mutatott, — ez kül-földi specialitás, nálunk, illetve nálatok, mert én már globetrotter lettem, nem lehet ilyen csemegét kapni.

A mesék sajtyszerető nagynénijéhez hasonlóan én is örömmel kóstoltam meg a specialitást és pillanatra arra gon-doltam, hogy az emberi élet leguagy-szerűbb tudománya a gasztronómia.

— Hát ez bizony tényleg kitűnő, — vallottam be az első falatok után és jól megnéztem a skatulyát.

— Nézheted, — mondotta barátom, — nem tudom milyen külföldi gyártmány, de hogy Sváje elbujhat mellette, az bi-zonyos.

En közben a doboz alján egy nagyon kicsike címet fedeztem fel és moso-lyogni kezdettem.

— Igen, feleltem azután, — és ami a legnagyobb szerűb, nem is külföldi. Ide nézz, — és odamutattam a dobozt, ami-nek aljában ott mosolygott a parányi és szerény felírás: Vlad & Co., Cluj.

— Hát ez nagyon érdekes, valotta be külföldimádó pajtásom.

— Ugy-e? Biztosítalak, hogy még sok külföldi specialitáson megtalálha-tod ezt a nevet, ami nem kiabál, de bi-zonyítja, hogy a jóért igazán nem kell globetrotternek lenni.

„AUTOGLOBUS” S. A.

de transport cluji
képviselőt

áthelyezte

„Extra Rapid” Str. Regele
Ferdinand No. 120. Tel. 4-27

Indítás naponta: Sibiu, Bra-
sov, Bucuresti, Oradea,
Arad, Timisoara, Carei,
Satu-Mare, Cernăuți.

**JOGERŐSEN NYOLC HONAPRA
ITÉLTEK A GAZDASÁGI AKA-
DEMIA TOLVAJ SZOLGAJÁT**

(CLUJ.) Mussat György szol-
galegény, aki a helybeli Gazdasági
Akadémiánál dolgozott s onnan
hónapok előtt a kasszárt feltörve
43 ezer lej ellopott, majd taxin
Turdára ment. Utközben azonban
a sofőr gyanusnak találta viselke-
dését és felhívta a rendőrség fi-
gyelmét, amely lefogta és még 39
ezer lej készpénzben meg is ta-
lált nála. Mussat ezenkívül egy
Baga nevű festőtől kicsalta 2000
lej értékű kerékpárját és azt is
eltulajdonította. A hűtlen szolga-
legény ügyét ma tárgyalta a tör-
vényszék és 8 hónapi elzárásra
ítélte. Az ítélet, minthogy feleb-
bezés nem történt, jogerőssé vált.

**BÉRBE AKARJA VENNI
A VASUTIGAZGATÓSÁG AZ
ÁRUÉRTÉKADÓ BEHATÁSÁT
A VÁROSTÓL**

(CLUJ.) Pontosán egy évvel ez-
előtt léptette életbe a város id-
közi bizottsága a kétezrelékes áru
értékdát, amelynek bevezetése
mindjárt az első évben várokozá-
son felüli hasznot jelentett a vá-
rosnak. Az időközi bizottság az
idei költségvetésben már kétsze-
resére emelte fel az áruértékdát
bevételei előirányzatát, amely így
legjobb jövedelmi forrása lett a
városnak.

Jó üzlet tehát a város számára
az áruértékdát. Ezt a jó üzletet a
vasut is megirigylte. A helyi vas-
utigazgatóság ugyanis

átiratban kérte a város vezető-
ségét, hogy az áruértékdát be-
hajtását adja át albérlésbe a
vasutnak.

A vasutigazgatóság azzal indo-
kolja kérését, hogy megfelelő
szerve és raktárak állanak ren-
delkezésére az értékdát behajta-
sára. A város vezetőségének pedig
rengeteg költséget és gondot je-
lent a városra kerülő áruk elva-
molása.

Az időközi bizottság megfonto-
lás tárgyává teszi a vasutigazga-
tóság kérését. Valószínű azonban,
hogy végeredményben a város el-
utasító álláspontra helyezkedik és
nem osztja meg zsiros bevételét a
vasuttal.

**FELMENTETTÉK A CON-
DATLANSÁGGAL VÁDOLT
TORNATANART.**

Emlékeztetés,
hogy néhány hónap előtt a ref.
kollégiumban egy tornatermi vívó-
gyakorlat közben Kovács Bálint
kis diákot vívótársa kardjával su-
lyosan megsebesítette. Az ügyből
kifolyólag Z. Sebes József kollé-
giumi tornatanár ellen gondatlan-
ság címén eljárás indult, de ma a
törvényszék nem találva bűnös-
nek, felmentette. Az ítélet ellen
Golfescu ügyész felebbezett

**Tétlenségre kárhoztatja a munkakamarát
és iparhatóságot az új ipartörvény
késlekedő végrehajtási utasítása**

(CLUJ.) A közigazgatási gé-
pezetnél uralkodó rendszernélküli
állapotokra jellemző, hogy a közel
két hónappal ezelőtt életbelépte-
tett új ipartörvénynek

még ma sem jelent meg a vég-
rehajtási utasítása.

Ez a helyzet kínos állapotot te-
remtett a kisiparosság körében,
mert jelenleg

sem a Munkakamara, mint a
felosztott ipartestület jog-
utódja, sem pedig az iparható-
ság az ipartörvény életbelépte-
tése óta iparos ügyeket nem
intéz.

A Munkakamara eddigi tevékeny-
sége mindössze arra szorítkozott,
hogy sietve átvette a törvény ren-
delkezése értelmében az Ipartes-
tület vagyonát, az iparosság ügy-
vitelét azonban nem látja el.

Az ipartörvény végrehajtási
utasításának késlekedése miatt
ugy a Munkakamara, mint az
iparhatóság

a legnagyobb tétlenségre van

kárhoztatva. Sem az egyik, sem
a másik nem tudja mi tartozik
hatáskörébe.

Az iparosok hiába fordulnak az
iparhatósághoz iparigazolványért,
hiába akarják új tanoncaikat be-
szegődtetni, elutasításra találják.
Azok az iparosok, akik azt remé-
lik, hogy a Munkakamara elintézi
kérsüket, szintén csalódnak. A
tisztviselők tétlenül lézengenek hi-
vatalaikban és várják az ipartör-
vény végrehajtási utasítását, mely
utmutatást ad arra, hogy mit kell
végezzenek.

Az iparosság körében természe-
tesen nagy a felzudulás a törvé-
nyen kívüli állapot miatt. Ezt szó-
vá is tettük Bucoveanu Petre mu-
kakamari elnök előtt, aki kijelen-
tette, hogy az ügyben mindaddig
nem intézkedhetik, amíg a törvény
végrehajtási utasítása meg nem
érkezik Bucurestiből. Az ipartör-
vény végrehajtási utasításának
megérkezését minden órában vár-

Roval-mozgó. Ma 2 elsőrendű premier 15 és 20 lejért: I. Messalina.
Császárok és császárnők végzetes szerelme. II. Skorpió. (Ki a gyil-
kos?) A legizgalmasabb bűnügyi kaland. Magyar feliratok. Új vi-
lághiradó.

**Ujabb su'yo's falusi „inciden-
az ónapár melletti prop andá miatt**

(BALICENI.) A csendőrség
értesült, hogy egy szerzetes Bal-
ceniiban propagandát fejt ki az
ónapárhoz való visszatérés mel-
lett s ezért le akarták tartóztatni.
A szerzetes falusi hívei Stan
Traian csendőrt megtámadva ki-
akarták szabadítani, de a csendőr
ellenkezett és közben több
falusi megsebesült. A szerzetest
a községhezárára vitték, ahol ekkor
több száz falusi gyűlt össze és
erőszakkal kényszerítették a

csendőrt foglyának elengedésére.
Közben a községhezát és a kores-
mát erősen összetörték. A falu
vezetői ekkor megerősítést kér-
tek. Kiérkezett így a helyszínre a
főügyész és a csendőrkapitány,
de mivel a helyzet még mindig
igen feszült volt, a katonaság ki-
küldését kérték, mely azután
helyreállította a nyugalmat. A fel-
bujtók személyének kiderítése
most van folyamatban.

**Schuschnigg és Mussolini tárgyalásai
felé fordul az egész világ figye' me**

(RÓMA.) Mussolini ma forlíi
birtokára utazott és ott fog talál-
kozni Schuschnigg kancellárral. A
bécsi hivatalos sajtószolgálat nyo-
matékosan megcáfolja azt a hírt,
hogy Schuschnigg Mussolinivel a
Habsburg restaurációról tárgyal-
na. A Reuter úgy tudja, hogy
Schuschnigg közelebből London-
ba és Párisba megy az ottani kor-
mányokkal tárgyalni.

A londoni sajtó szerint Schuschnigg
utjának hátterében az áll,
hogy Ribbentropp egy olyan an-
gol-német szerződést szeretne
létrehozni, amely Németország-
nak szabadkezet szeretne biztosí-
tani Köz Európában. Ezért
Schuschnigg Mussolinivel a Cseh-
szlovákia és a kisantant államok
felé felveendő barátságosabb vi-
szony kérdésért akarja megbeszél-
ni és tisztázni Olaszország állás-
pontját Ausztria függetlenségé-
nek kérdésében. A Habsburg-res-
taurációról azonban semmiképpen
sem lehet szó.

A LAPKIHORDÓK IS
SZTRAJKOLNAK PARIS-
BAN

(PÁRIS.) Az éjszaka a sztrájk
még jobban kiszélesedett. A pá-

risi lapterjesztő vállalat emberei,
akik szinte kizárólagos jogot él-
veznek az újságok árulásánál,
sztrájkba léptek és nem hordták
ki a pályaudvarra a lapokat.

TOVÁBB DAGAD

A THOMAS-BOTRÁNY

(LONDON.) A költségvetési
vita botránya felett a csütörtöki
ülésen előreláthatólag drámai le-
folyású vita várható. Atlee ör-
nagy, a munkáspárt vezére hir-
szerint követelni akarja, hogy a
botrány hősét, Thomas volt gyar-
matügyi minisztert töröljék a tit-
kos tanácsosok sorából. Ezzel
kapcsolatban jelentik, hogy Wat-
ney ismert nevével angol filmügynök
hollywoodi megbízás alapján cín-
latot tett Thomasnak, hogy játsza-
el az életéből irt filmnek a főszere-
pét. Thomas gondolkozási időt
kért.

**MEGEGYEZÉS KÉSZÜL
ANGLIA ÉS OLASZORSZÁG
KÖZÖTT**

Eden szerdán Grandival újból
találkozott és ezuttal arról a kér-
désről tárgyaltak, hogy Mussolini
ígérete érzelmében Olaszország
tisztelőben fogja tartani Abesszi-
niában Anglia érdekeit. Ebből ar-

ra következhetnek, hogy Anglia
és Olaszország között megegyezés
készül. Anglia Olaszország nép-
szövetségi kapcsolatainak megszi-
lárdítását és Földközi tengeri
egyezményt szeretne abban a for-
mában, hogy a két ország kölcsö-
nösen szavatoljanak egymás biz-
tonságáért. A Times szerint An-
glia békét áhit és ennek a békének
tettekkel való beigazolását kíván-
ja a vitás kérdések elintézésével.
Anglia, Németország, Franciaor-
szág és Olaszország között.

— Dr. Weber László orvosi rendelő-
jét megnyitotta Str. Episcop N. Ivan
15. sz. alatt. Rendel bel- és nőbetegék-
nek d. e. 9-11-ig, d. u. 3-6-ig.

**57 ÖRIZETBEVÉTEL VOLT
A TEGNAPI UJABB RAZZIA
EREDMÉNYE**

(CLUJ.) Tegnap éjszaka rend-
kívül szigorú razzia tartottak a
város központjában ezuttal első
izben erős kordonok között. A
razzia eredményeképpen 57 embert
vettek őrizetbe és pedig 46 férfit
és 11 nőt. Ezek közül hetet igazol-
lás után szabadon bocsájtottak,
míg egy az ügyészség által kö-
rözött egyént a bűnügyi, három
nőt az erkölcsvédelmi, öt előzetes
kiképzésre nem jelentkezett fiatal
embert a katonai, 41 a bejelentési
kötelezettségével rendben nem lé-
vő egyént pedig a népesedési ügy-
osztálynak adtak át további eljá-
rásra. A rendőrség felhívja a la-
kosságot, hogy mindenki hordja
magával az igazoló-okmányait a
kellemetlenségek elkerülése cél-
jából.

**MEGKEZDTEK A MEMORAN-
DULUI-UCCA ASZFALTOZÁSI
MUNKALATAIT**

(CLUJ.) A város ideiglenes bi-
zottsága még az elmúlt évben el-
határozta a Piata Unirii és a kör-
nyező uccák aszfaltozását. A mun-
kálatok lebonyolítására a város
megegyezett az oradeai B'tumen-
céggel, amely az ősz folyamán a
Jorga-uccában elvégezte a mun-
kálatok első részét. Tegnap meg-
kezdtek a Memorandului-ucca asz-
faltozását is. Ebből az uccából ki-
kerülő gránitkockákat a Chintău-
lui és a Lunga-uccák javítására
fogják felhasználni.

**285 EZER LEJ ELSIKKASZTÁ-
SAVAL VÁDOLNAK EGY
KAPITÁNYT**

(CLUJ.) A hadbíróság ma tár-
gyalta Stern Jozefinnek, a szélső-
séges mozgalmak propandájá-
val vádolt Bugnaru tanár vád-
lott társának ügyét, amelyet a
professzor elleni pertől szétvá-
lasztottak. A hadbíróság Stern
Jozefinát félévi elzárásra ítélte.

Egy másik ügyben Grigore Ilie
a 91-ikt gyalogezred kapitánya
volt szolgálati megbízhatatlanság-
gal és az ezred pénztárából hiány-
zó 285 ezer lej elsikakasztásával
vádolva, dr. Gutiu Pavalescu asz-
szony védőügyvéd különböző kifo-
gásokat emelt a tárgyalás ellen.
Kérve annak elhalasztását, amit a
bíróság el is halasztott, de csak
holnap reggel 8 óráig s ugyanak-
kor bekérte az ezred pénztárköny-
veit is felülvizsgálás céljából.

CENZURAT